

Association des diplômés
de l'Université d'Ottawa

Symphonie sur le
DANUBE BLEU

Cracovie ♦ Prague ♦ Vienne ♦ Budapest

À bord du
luxeux **MS AMADEUS ELEGANT**

Du 18 au 30 septembre 2013



Association des diplômés
Université d'Ottawa



Alumni Association
University of Ottawa

Chers diplômés et amis,

Soyez des nôtres pour ce voyage exclusif dans les centres culturels qui ont inspiré les grands maîtres de la musique classique. La vallée du Danube, avec ses collines ondulantes, ses vignobles verdoyants et ses châteaux médiévaux, a inspiré musiciens, artistes, poètes et voyageurs pendant des siècles, et c'est à elle que nous devons le génie de ses plus célèbres virtuoses.

Notre itinéraire exhaustif, qui vous conduira dans six pays au cœur de l'Europe centrale, a été tracé de façon à mettre en valeur l'héritage musical des grands compositeurs européens, comme Mozart, Beethoven et Chopin, et à vous donner amplement de temps pour explorer six joyaux du patrimoine mondial de l'UNESCO, et bien plus. Naviguez sur le légendaire Danube bleu au départ de Passau, en Allemagne, jusqu'à Budapest, en Hongrie, à bord du luxueux MS AMADEUS ELEGANT spécialement nolisé – l'un des plus beaux bateaux sillonnant les cours d'eau d'Europe – qui souvent fait escale en plein cœur des villes, et passez trois nuits à Prague ainsi qu'à Cracovie dans des hôtels grand luxe bien situés.

Votre voyage sera agrémenté d'un programme complet et exclusif de conférences spécialisées, d'excursions guidées et de concerts de musique classique sur le bateau et dans les escales.

Aucun autre parcours au cœur de l'Europe n'est aussi riche sur le plan historique et captivant sur le plan culturel. Ce programme unique d'une valeur exceptionnelle fera vibrer aussi bien les habitués que les néophytes, en les plongeant dans le cœur et l'âme de cette magnifique région, de ses grands compositeurs et de ses chefs-d'œuvre architecturaux et artistiques. Je vous conseille de faire vos réservations dès maintenant pendant qu'il reste des places et qu'il est encore possible d'obtenir un rabais en réservant tôt. Veuillez noter que les activités et les services sont offerts exclusivement en anglais.

Cordialement,

Craig S. Haynes, LLB 1999
Président,
Association des diplômés

P.-S. L'assurance-voyage n'est pas comprise dans ce forfait. Le partenaire privilégié de l'Association des diplômés, Johnson inc., offre une assurance-voyage à prix fort avantageux. Veuillez communiquer avec un représentant, au 1-866-60-MEDOC, dans les cinq jours ouvrables suivant votre réservation pour obtenir de plus amples renseignements.





Canada/Cracovie (Pologne)

Mercredi 18 et jeudi 19 septembre

Départ du Canada à destination de Cracovie. À votre arrivée, installez-vous au luxueux

RADISSON BLU idéalement situé, où aura lieu la réception de bienvenue.

Cracovie

Vendredi 20 et samedi 21 septembre

Pendant plus d'un millénaire, Cracovie a été la capitale savante, artistique et spirituelle de la Pologne ainsi que le siège du gouvernement national de 1038 à 1596. Cracovie est la seule grande ville de Pologne qui a échappé aux ravages de la Seconde Guerre mondiale. Sa vieille ville, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, a été bien préservée au fil des siècles.

Faites une visite guidée à pied de la colline du Wawel. Voyez le château royal, siège de la monarchie pendant 500 ans alliant architecture florentine du 16^e siècle et motifs polonais et abritant la collection nationale d'œuvres d'art, et admirez la basilique-cathédrale Saints-Stanislas-et-Venceslas du 14^e siècle, où tous les rois de Pologne ont été couronnés et enterrés. Déambulez dans la vieille ville et imprégnez-vous de l'ambiance animée de la place du marché principal (Rynek Główny). Visitez la basilique Sainte-Marie (église Mariacka) construite au 14^e siècle, l'un des plus beaux ouvrages gothiques de Pologne réputé pour son retable médiéval réalisé par Wit Stwosz. Dans la tour de l'église, au début de chaque heure, un trompettiste joue un appel lancinant commémorant l'avertissement d'une attaque imminente par les Tatars au Moyen Âge. Passez devant la résidence où vivait le pape Jean-Paul II quand il était archevêque de Cracovie.

Visitez la fabrique d'Oskar Schindler, transformée aujourd'hui en un musée qui relate avec précision l'histoire de Cracovie et de ses habitants pendant l'occupation nazie de 1939 à 1945. Dirigez-vous ensuite vers le quartier historique de Kazimierz et admirez les grands monuments de cette ancienne ville médiévale, célèbre par la dynamique communauté juive qui y vécut à partir du 14^e siècle jusqu'à la Seconde Guerre mondiale.

Photo en couverture : *Admirez le majestueux Parlement de Budapest, exemple classique de l'architecture néo-gothique et fier symbole de la renaissance nationale de la Hongrie.*

Ci-contre : *À Prague, la « ville aux mille tours et mille clochers », promenez-vous sur le célèbre pont Charles qui relie la Vieille Ville médiévale (Staré Město) et les splendides palais baroques du « petit côté » (Malá Strana), secteur historique le mieux préservé de la ville.*



Le vendredi en soirée, assistez à un exposé sur Frédéric Chopin, suivi d'un concert privé spécialement organisé au magnifique Aula Florianka, mettant en vedette les œuvres de ce grand maître.

Pendant votre séjour à Cracovie, des excursions facultatives vous sont offertes à la mine de Wieliczka et sa chapelle, joyau du patrimoine mondial de l'UNESCO entièrement sculpté dans le sel, et à Auschwitz-Birkenau, autre site déclaré patrimoine mondial par l'UNESCO.

Cracovie/Brno (République tchèque)/Prague

Dimanche 22 septembre

Gagnez Prague par des routes panoramiques et faites un arrêt à Brno en chemin pour le repas du midi. Cette ville se trouve à la croisée d'anciennes routes commerciales qui ont relié pendant des siècles les civilisations du Nord et du Sud de l'Europe. À votre arrivée à Prague, installez-vous au luxueux INTERCONTINENTAL PRAHA, situé au centre-ville.

Prague

Lundi 23 et mardi 24 septembre

Une visite guidée vous fera découvrir le patrimoine culturel diversifié de Prague, la « ville aux mille tours et mille clochers », site du patrimoine mondial de l'UNESCO à l'architecture gothique, Renaissance et baroque. Parcourez les étroites ruelles pittoresques de la Vieille Ville (Staré Město) et repérez la très ornée horloge astronomique de l'ancien hôtel de ville, qui remonte au 15^e siècle. Assistez à un court concert de pièces de Mozart et faites une visite privée spécialement organisée du théâtre des États, où le prodige a présenté la première mondiale de son opéra *Don Giovanni* en 1787. Continuez jusqu'au quartier juif (Josefov) et visitez le plus ancien lieu de culte juif d'Europe : la synagogue Vieille-Nouvelle de style gothique. Dans le cimetière, déambulez entre les pierres tombales recouvertes de mousse, qui datent du 15^e siècle. Arrêtez-vous enfin sur le célèbre pont Charles, orné de statues de saints des 17^e et 18^e siècles.

Visitez le fascinant quartier Hradčany, avec ses châteaux, églises et musées, ainsi que l'ancienne résidence de la royauté de



Admirez toute la splendeur du château de Schönbrunn depuis Marie-Antoinette jusqu'à l'empereur François

Bohème, qui domine la silhouette de la ville. Visitez la cathédrale Saint-Guy, voyez les manuscrits originaux de Beethoven au palais Lobkowitz du château de Prague et assistez à un concert privé spécialement organisé, donné par un quatuor à cordes interprétant des œuvres du compositeur. Déambulez dans la ruelle d'Or, où vivaient anciennement des orfèvres dans de petites maisons de style maniérisme datant de la fin du 16^e siècle.

Prague/Passau (Allemagne)

Mercredi 25 septembre

Traversez les collines ondulantes et la campagne boisée de la République tchèque et de l'Allemagne à destination de Passau. Après le repas du midi dans un restaurant historique traditionnel de Passau, parcourez les élégantes rues de pavés ronds, admirez le plus gros orgue jamais édifié dans une cathédrale (17 774 tuyaux) et assistez à un récital d'orgue spécialement organisé dans la magnifique cathédrale Saint-Étienne de style baroque.

En après-midi, montez à bord du luxueux MS AMADEUS ELEGANT et prenez part en soirée à la réception de bienvenue.

Melk (Autriche)/Dürnstein/Vienne

Jeudi 26 septembre

Le matin, visitez la magnifique abbaye

bénédictine de Melk, où vous aurez

droit à un court récital d'orgue dans la splendide Stiftskirche (église) abritant le saisissant retable peint au 16^e siècle par Jörg Breu l'Ancien, maître de l'école du Danube. Cette abbaye contient des exemples impressionnants d'architecture baroque autrichienne et des reliques d'une valeur inestimable, sans oublier les superbes fresques du plafond peintes au 18^e siècle par Paul Troger. L'abbaye fut un prestigieux centre d'érudition au Moyen Âge, et sa bibliothèque contient aujourd'hui plus de 100 000 manuscrits de cette époque.

Le charmant village médiéval de Dürnstein est situé en contrebas des vestiges du château de Kuenringer, où Richard Cœur de Lion fut emprisonné après la troisième croisade. Promenez-vous dans ce petit village pittoresque, où vous visiterez l'église abbatiale de l'Assomption de la Sainte Vierge. Puis, sillonnez le spectaculaire Danube et la fabuleuse vallée de Wachau, site du patrimoine mondial de l'UNESCO où les vignobles en terrasses côtoient les mystérieuses ruines de châteaux médiévaux.

En soirée, le bateau poursuit sa route vers Vienne. À bord, assistez à un exposé exclusif sur les grands maîtres de la musique classique, suivi d'un concert spécialement organisé leur rendant hommage.

Le charmant hameau de Dürnstein niche dans l'ondoyante vallée de Wachau, site du patrimoine mondial de l'UNESCO recelant des vestiges de civilisations passées : monastères, châteaux et villages médiévaux.





Palais de style rococo, ancienne résidence de la dynastie Habsbourg, aujourd'hui site du patrimoine mondial de l'UNESCO.



Les notes les plus graves et les plus aiguës du grand orgue de la cathédrale Saint-Étienne sont à peine audibles pour l'oreille humaine.

Vienne

Vendredi 27 septembre

Ancien siège de l'empire des Habsbourg et site du patrimoine mondial de l'UNESCO, le centre historique de Vienne est un musée à ciel ouvert d'architecture baroque. Visitez cette ville remarquable qui doit son apparence actuelle à l'empereur François-Joseph de l'Empire austro-hongrois. Ce dernier a en effet créé la célèbre Ringstrasse pour mettre en valeur les plus beaux lieux d'intérêt de la ville : l'impressionnant Opéra de Vienne et le somptueux palais Hofburg. Visitez la cathédrale Saint-Étienne (Stephansdom) d'influence gothique et assistez à un concert de pièces de Mozart dans un lieu de choix.

En après-midi, explorez à votre gré d'autres trésors culturels de Vienne.

En soirée, l'option vous est offerte d'expérimenter une authentique tradition de Vienne : assister à un opéra ou à un concert de musique classique.

Vienne/Bratislava (Slovaquie)

Samedi 28 septembre

Le matin, visitez le château baroque de Schönbrunn, ancienne résidence d'été des Habsbourg déclarée patrimoine mondial par l'UNESCO.

En après-midi, faites escale à Bratislava, capitale de la Slovaquie située dans les

contreforts des monts Carpates qui surplombent les berges du Danube. Magnifiquement restaurée depuis la fin de la guerre froide, la ville conjugue modernité et splendeurs millénaires. Faites une promenade guidée dans le vieux quartier de Bratislava, dont l'architecture médiévale, Renaissance et 19^e siècle figure parmi les plus illustres d'Europe centrale. Voyez la cathédrale romane Saint-Martin construite au 14^e siècle, visitez le somptueux château princier et laissez-vous émerveiller par le magnifique théâtre national slovaque, l'un des opéras d'Europe les plus réputés du 19^e siècle. La porte Saint-Michel, qui date du 14^e siècle, est la seule portion qu'il reste des fortifications médiévales de la ville. Le bateau quitte Bratislava en soirée.

Budapest (Hongrie)

Dimanche 29 septembre

C'est l'archiduc Joseph de l'empire des Habsbourg, né en Autriche, qui aurait fait de Budapest une capitale impériale capable de rivaliser avec Vienne. Les villes jumelles de Buda et de Pest se sont fait face de chaque côté du Danube pendant des siècles, et aujourd'hui les rives du Danube et le quartier du château de Buda sont inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO. Commencez votre visite à Pest, où le majestueux Parlement en calcaire surplombe le fleuve. Traversez la place des Héros pour y admirer les monuments à la mémoire des chefs magyars qui conquièrent la Hongrie en 896. Visitez l'Opéra de style néo-Renaissance construit en 1884. Le grand escalier et l'auditorium sont ornés de fresques peintes par d'éminents artistes hongrois de l'époque.

Après le repas du midi sur le bateau, poursuivez votre visite du côté de Buda, plus vallonnée. Sur la colline du château, visitez le marché couvert et l'église gothique Matthias, érigée dans les années 1200 et rénovée aux 17^e et 19^e siècles, puis le Bastion des pêcheurs, de style néo-roman, qui offre une vue panoramique de la ville.

En soirée, repas d'adieu et spectacle folklorique spécialement organisé sur le bateau.

Budapest/Canada

Lundi 30 septembre

Trajet vers l'aéroport pour le retour au Canada, ou poursuite du voyage pour ceux et celles qui font le séjour facultatif à Budapest.

Fondée en 1089, l'abbaye bénédictine de Melk en Autriche abrite une bibliothèque monastique de renommée mondiale.





MS AMADEUS ELEGANT

L'élégance et le caractère romantique de la musique de Wolfgang Amadeus Mozart ont inspiré la facture méticuleuse du luxueux MS AMADEUS ELEGANT, qui redéfinit la norme en matière de conception et de technologie et offre tout le confort d'un hôtel cinq étoiles flottant.

Ce bateau spécialement nolisé offre 76 élégantes cabines (15 mètres carrés ou plus) et suites (22 mètres carrés ou moins) climatisées avec vue, qui comptent parmi les plus spacieuses de tous les bateaux de croisière fluviaux d'Europe. La plupart sont munies d'un balcon à la française (porte vitrée coulissante et rampe en fer). Toutes comportent deux lits jumeaux (que l'on peut convertir en grand lit à deux places), une salle de bain privée avec douche (bain avec douche dans les suites), un régulateur individuel de la température, le téléphone et la télévision par satellite, un secrétaire, un coffre-fort et un sèche-cheveux.

Des repas fraîchement préparés avec des ingrédients locaux sont servis à des places individuelles non assignées dans la salle à manger du restaurant Panorama, d'où vous bénéficierez d'une vue incomparable. Sont offerts quotidiennement le café pour les lève-tôt, un buffet le matin et le midi, le thé en après-midi en compagnie d'un pianiste et le repas du soir quatre services avec vin.

Le bateau offre de spacieux espaces publics, dont le bar Panorama, le bar Lido, le club Amadeus avec accès Internet, un salon de beauté, une boutique, un centre de conditionnement physique avec services de massage et séances d'exercices en groupe tôt le matin et, sur le pont Sun, des chaises longues et un vert de golf. Les passagers apprécieront en outre le système audio Quietvox, qui leur permet de mieux entendre le guide durant les excursions. Des services de buanderie sont également offerts.

L'équipage international, dont les membres parlent tous l'anglais, offre un accueil chaleureux. Le MS AMADEUS ELEGANT répond aux normes de sécurité les plus élevées et est l'un des rares bateaux fluviaux d'Europe à s'être fait décerner le label écologique « Green Globe ».



Cabine de catégorie 2



Restaurant Panorama

Séjour facultatif à Varsovie avant le programme

Commencez votre voyage dans l'animée capitale politique et culturelle de la Pologne, Varsovie, que l'UNESCO a déclarée patrimoine mondial. Découvrez la vieille ville et assistez à un récital privé spécialement organisé mettant à l'honneur la musique de Chopin. Visitez la ville de Czestochowa pour y admirer la fameuse icône de la Vierge Noire. Hébergement pour deux nuits au luxueux MÉRIDIEN BRISTOL de Varsovie.

Séjour facultatif à Budapest après le programme

Témoin magnifiquement préservé de l'influence de l'empire des Habsbourg, Budapest demeure l'une des plus belles villes d'Europe. Prolongez votre voyage par une visite du majestueux Parlement et une excursion dans la réputée Puszta hongroise. Hébergement pour deux nuits au luxueux KEMPINSKI HOTEL CORVINUS, situé en plein cœur de la ville.

Les séjours facultatifs avant et après le programme principal sont offerts moyennant des frais additionnels. Des précisions seront fournies avec la confirmation de votre réservation.

Centre de Varsovie.



Compris dans le forfait

À Cracovie

- ◆ Trois nuits au luxueux RADISSON BLU, petit-déjeuner compris tous les matins.
- ◆ Visite à pied du **quartier historique**, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, incluant le complexe de la colline du Wawel, la place Rynek Główny et l'église Mariacka (basilique Sainte-Marie) bâtie au 14^e siècle.
- ◆ Excursion au musée de la fabrique d'Oskar Schindler et dans le quartier historique de Kazimierz.
- ◆ Exposé exclusif spécialement organisé sur Frédéric Chopin et récital au magnifique Aula Florianka.
- ◆ Réception de bienvenue.

Voyage de Cracovie (Pologne) à Prague (République tchèque) par des routes panoramiques, avec repas du midi à Brno.

À Prague

- ◆ Trois nuits au luxueux INTERCONTINENTAL PRAHA, idéalement situé, avec petit-déjeuner tous les matins.
- ◆ Visite à pied de Prague, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, et de son centre historique, le Staré Město.
- ◆ Visite privée du théâtre des États et court concert de pièces de Mozart.
- ◆ Visite à pied du quartier juif (Josefov) et du solennel cimetière juif, et visite de la synagogue Vieille-Nouvelle.
- ◆ Visite guidée d'une demi-journée menant notamment au château de Prague dans le quartier Hradčany et comprenant une visite de la cathédrale Saint-Guy.
- ◆ Visite guidée spécialement organisée du palais Lobkowitz et concert privé mettant en vedette la musique de Ludwig van Beethoven.

Voyage de Prague à Passau (Allemagne) par des routes panoramiques, avec repas du midi à Passau.

À bord du luxueux MS AMADEUS ELEGANT

- ◆ Croisière de cinq nuits sur le majestueux Danube, au départ de Passau (Allemagne) et à destination de Budapest (Hongrie), avec escales à Melk, à Dürnstein et à Vienne (Autriche) et à Bratislava (Slovaquie).
- ◆ Cabine ou suite luxueuse avec vue, climatisation et salle de bain privée.
- ◆ Réception de bienvenue et repas d'adieu donnés par le capitaine.
- ◆ Tous les repas (matin, midi et soir, y compris le thé en après-midi et une collation de fin de soirée) servis à des places individuelles et mettant à l'honneur la cuisine continentale.
- ◆ Vin compris aux repas du soir.
- ◆ Prestations musicales tous les soirs.
- ◆ Visite guidée à pied de Passau et **récital exclusif donné sur le plus grand orgue du monde**, repas du midi inclus.
- ◆ Visite de la magnifique abbaye bénédictine de Melk, chef-d'œuvre d'architecture baroque, et court récital d'orgue.
- ◆ Croisière au travers de la pittoresque vallée de Wachau, site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Visite guidée à pied du charmant village de Dürnstein.
- ◆ **Concert exclusif de musique classique** donné tout spécialement par un ensemble musical.
- ◆ Visite de Vienne, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, incluant la cathédrale Saint-Étienne, et **concert privé de pièces de Mozart**.
- ◆ Visite du **château de Schönbrunn**, site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Visite guidée du vieux quartier médiéval de Bratislava.
- ◆ Visite de Budapest, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, incluant l'église Matthias à l'architecture gothique.
- ◆ Spectacle de folklore hongrois spécialement organisé.

Services de voyage supérieurs

- ◆ Tous les déplacements et services de manutention de bagages à l'extérieur du Canada pour les participants et participantes qui achètent leurs billets d'avion par l'entremise de Gohagan & Company et dont l'arrivée et le départ coïncident avec ceux prévus pour le groupe.
- ◆ Toutes les excursions et visites indiquées précédemment, animées par des guides locaux d'expérience qui parlent l'anglais.
- ◆ Un programme d'excursions facultatives (voir l'itinéraire) offertes moyennant des frais additionnels.
- ◆ Pourboires des guides et des chauffeurs locaux.
- ◆ Bureau d'accueil sur le bateau et dans les hôtels.
- ◆ Services d'une équipe de guides-accompagnateurs expérimentés pour toute la durée du programme de voyage.
- ◆ Porte-documents de voyage, insigne porte-nom et documentation préalable au départ.
- ◆ Assurance aérienne automatique de 250 000 \$US pour chaque participant titulaire d'un billet d'avion acheté auprès de Gohagan & Company.



Les grands COMPOSITEURS



Wolfgang Amadeus Mozart

Depuis le 18^e siècle, les contrées bordant la vallée du Danube – Autriche, Hongrie et Allemagne – ainsi que la République tchèque ont légué au monde entier un héritage musical sans pareil. Les années 1700 ont vu le génie créateur de Johann Sebastian Bach, de Franz Josef Haydn et de

Wolfgang Amadeus Mozart. Au 19^e siècle, ce sont les Ludwig van Beethoven, Franz Schubert, Johannes Brahms, Franz Liszt, Frédéric François Chopin et Antonín Dvořák qui ont triomphé dans les cours et salles de concert d'Europe centrale.

Ce voyage exclusif célèbre les traditions musicales des grands maîtres et leur persistante vitalité. Assistez à un récital privé de pièces de Chopin au magnifique Aula Florianka de Cracovie et, grâce à une entente spéciale, voyez une collection des manuscrits originaux de Beethoven en plus d'assister à un concert privé de ses compositions au palais Lobkowitz. À Prague, voyez la scène du prestigieux théâtre des États où Mozart a présenté la première mondiale de son célèbre opéra *Don Giovanni*, et assistez à un concert privé de ses grandes œuvres. Écoutez les mélodies qui émanent du grand orgue le plus imposant du monde à la cathédrale Saint-Étienne de Passau, et assistez à un court récital d'orgue dans les vieux murs de l'abbaye de Melk. Parcourez les rues du vieux quartier de Vienne où ont vécu Beethoven et Brahms, et admirez le célèbre Opéra de Vienne.

La statue en or du roi de la valse, Johann Strauss, rend hommage au riche héritage musical de Vienne.



MS AMADEUS ELEGANT



Pont Sun
Pont Mozart
Pont Strauss
Pont Haydn

Tarif terre et croisière (en dollars US, par personne, en occupation double)

Catégorie de cabine*	Description : Toutes les cabines sont extérieures. Chacune est équipée de deux lits jumeaux qu'on peut convertir en grand lit à deux places. Toutes ont une salle de bain privée avec douche, la climatisation, le téléphone, un téléviseur, une radio, un coffre-fort, un secrétaire et un sèche-cheveux.	Prix pour réservations effectuées d'ici le 7 mars 2013	Prix ordinaire après le 7 mars 2013
6	Petit hublot. Pont Haydn, vers l'arrière (disponibilité limitée).	4 230 \$	5 230 \$
5	Petit hublot. Pont Haydn, à l'avant.	4 960 \$	5 960 \$
4	Porte vitrée coulissante et balcon français. Pont Strauss, vers l'arrière.	5 480 \$	6 480 \$
3	Porte vitrée coulissante et balcon français. Pont Strauss, à l'avant.	5 900 \$	6 900 \$
2	Porte vitrée coulissante et balcon français. Pont Strauss, au milieu.	6 520 \$	7 520 \$
1	Porte vitrée coulissante et balcon français. Pont Mozart.	7 040 \$	8 040 \$
Suites	Porte vitrée coulissante et balcon français, baignoire avec douche, coin salon et minibar. Pont Mozart.	7 670 \$	8 670 \$

♦ Des unités en occupation simple sont disponibles dans la catégorie 2 moyennant 9 650 \$US et dans la catégorie 1 moyennant 10 480 \$US d'ici le 7 mars 2013. Il faut ajouter 1 000 \$US pour les réservations effectuées après le 7 mars 2013.

♦ Les taxes représentent un montant additionnel de 250 \$US par personne, sous réserve de modifications.

* Le MS AMADEUS ELEGANT a été spécialement nolisé pour ce voyage. Sur demande, on peut obtenir auprès de Gohagan & Company le plan des ponts, lequel montre les seules catégories de cabines valables pour ce bateau.

Symphonie sur le Danube bleu: formulaire de réservation

Send to:

Symphonie sur le Danube bleu 2013

Association des diplômés de l'Université d'Ottawa

c/o Thomas P. Gohagan & Company

Eleven South LaSalle Street, Second Floor

Chicago, IL 60603-1240

Pour plus de renseignements, appelez Gohagan & Company au 1-800-922-3088.

Titre _____ Nom complet (exactement comme il figure sur le passeport) _____ Année de la promotion _____

Titre _____ Nom complet (exactement comme il figure sur le passeport) _____ Année de la promotion _____

Adresse municipale (prière de ne pas indiquer de numéro de case postale) _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

Téléphone (domicile) _____ (travail) _____

Adresse courriel _____ (cellulaire) _____

Nom(s) à inscrire sur l'insigne _____ N° du voyage 027-09/18/13-362

Les réservations doivent s'accompagner d'un acompte de 600 \$US par personne pour le forfait et, s'il y a lieu, d'acomptes supplémentaires de 200 \$US par personne pour le séjour facultatif à Varsovie avant le programme principal et de 200 \$US par personne pour le séjour facultatif à Budapest après la croisière. En faisant parvenir son acompte, le participant accepte les conditions du présent contrat et y consent.

Vous trouverez ci-joint mon chèque ou nos chèques de _____ \$ à titre d'acompte. Veuillez libeller le ou les chèques à Thomas P. Gohagan & Company.

Je vous autorise/Nous vous autorisons à facturer mon/ notre compte de _____ \$ sur la carte Visa MasterCard

Numéro de la carte _____ Date d'expiration _____

Signature comme elle apparaît sur la carte de crédit

TOUS LES PAIEMENTS FINALS doivent être effectués par chèque, virement électronique ou carte de crédit d'ici le 14 juin 2013.

Veuillez faire ma réservation ou nos réservations dans la catégorie de cabine suivante :

1^{er} choix _____ 2^e choix _____

- Occupation double (un grand lit à deux places).
- Occupation double (deux lits jumeaux).
- Occupation simple.
- Je fais une réservation en occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon colocataire (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

Veuillez faire ma réservation/nos réservations :

Séjour facultatif à Varsovie avant le programme principal

- Occupation double à 620 \$US par personne.
- Occupation simple à 920 \$US par personne.
- Je fais une réservation en occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon colocataire (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

Séjour facultatif à Budapest après la croisière

- Occupation double à 720 \$US par personne.
- Occupation simple à 975 \$US par personne.
- Je fais une réservation en occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon colocataire (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

Veuillez réserver mon/notre vol au départ de _____

(indiquer la ville de départ)

à destination de Cracovie, en Pologne, avec vol de retour de Budapest, en Hongrie, moyennant des coûts additionnels à préciser.†

- Classe économique
- Classe affaires
- Première classe

† À noter : les frais de transport aérien sont offerts sous réserve de changements et de disponibilité et ne sont pas remboursables.

Je préfère planifier mon propre vol/nous préférons planifier nos propres vols.



L'Opéra de Budapest est l'un des chefs-d'œuvre de l'architecte Miklós Ybl; son acoustique demeure parmi les meilleures du monde.

CONDITIONS DU CONTRAT IMPORTANT, À LIRE ATTENTIVEMENT

RESPONSABILITÉ : Thomas P. Gohagan & Company, l'association ou l'organisation tutélaire ainsi que leurs employés, actionnaires, auxiliaires, filiales, directeurs ou fiduciaires, ayants droit, agents et cessionnaires (collectivement appelés « Gohagan ») ne possèdent ni n'exploitent d'entreprise qui a l'intention de fournir ou qui fournit des biens et services relatifs à votre voyage, par exemple des installations d'hébergement, une compagnie aérienne, un navire, ou d'autres entreprises de transport, des guides ou des services de guides, des fournisseurs de services sur les lieux de la destination, des fournisseurs de services pour des excursions facultatives ou des fournisseurs de services d'alimentation. Toutes les personnes ou entreprises qui vous fournissent de tels services sont des entrepreneurs indépendants. Par conséquent, Gohagan n'est responsable d'aucun acte de négligence, acte délibéré ou incapacité de telles personnes ou entreprises.

De plus, et sans aucune restriction, Gohagan n'est pas responsable des blessures, pertes, décès, désagréments, retards ou dommages subis par les personnes ou leur propriété en relation avec la prestation de tout bien ou service, que ces événements résultent, mais sans s'y limiter, de calamités naturelles, de cas de force majeure, de faits de guerre ou de troubles civils, d'une insurrection ou d'une révolte, qu'ils soient causés par des animaux, des grèves ou d'autres activités liées au travail, des activités criminelles ou terroristes de toute sorte, les nausées, la maladie, l'insuffisance de l'accès à des soins médicaux ou le manque de soins médicaux appropriés, les surréservations ou la dégradation des installations, les pannes mécaniques ou autres affectant les avions ou d'autres moyens de transport, ou pour toute incapacité des transporteurs d'arriver ou de partir à temps.

Si en raison des conditions climatiques, de l'horaire des vols ou d'autres facteurs imprévisibles, vous devez passer une ou plusieurs nuits supplémentaires à un endroit, vous devrez assumer les frais d'hôtel, le transport et les repas. Vous êtes entièrement responsable de vos bagages. En tout temps, nous nous réservons le droit de refuser d'accepter quelqu'un dans ce programme de voyages ou de renvoyer toute personne. L'attribution des chambres ou cabines est laissée à l'entière discrétion des dirigeants de l'hôtel ou du paquebot de croisière.

Gohagan se réserve le droit de modifier l'itinéraire ou les caractéristiques du voyage à tout moment et pour toute raison, avec ou sans préavis; Gohagan ne sera tenu responsable d'aucune perte de quelque nature que ce soit pouvant résulter de telles modifications. Les horaires de navire, les horaires des escales, les heures d'arrivée et de départ, les visites, les programmes spéciaux et les séries de conférences (le cas échéant) peuvent être modifiés ou annulés sans préavis, auquel cas Gohagan n'a ni la responsabilité ni l'obligation de dédommager les passagers. Gohagan peut annuler un voyage (ou une option) pour quelque raison que ce soit; le cas échéant, sa seule responsabilité consiste à rembourser les montants versés par les participants qui devaient y prendre part. Gohagan n'est pas tenu d'annuler un voyage pour quelque raison que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, sur recommandation du Département d'État des États-Unis ou de l'Organisation mondiale de la santé, ou à la suite d'autres avertissements ou conseils de quelque nature que ce soit. Gohagan n'est pas responsable des amendes imposées par les transporteurs aériens à la suite d'un changement opérationnel ou d'un changement d'itinéraire, même si Gohagan prend les dispositions pour le voyage par avion ou s'il annule le voyage. Gohagan se réserve le droit de substituer des navires, des hôtels ou des visites de catégorie semblable à ceux qui figurent dans cette brochure.

NE SONT PAS COMPRIS : Taxes; frais d'obtention d'un passeport ou de visas et frais associés; dépenses personnelles comme les frais de buanderie, les appels téléphoniques

et l'accès à Internet; assurance accident/maladie, assurance annulation et assurance bagages; pourboires au personnel du bateau et des hôtels; excursions facultatives; suppléments pour bagages dans l'avion; taxes aériennes et aéroportuaires pour les départs locaux; tarif aérien et taxes locales connexes, taxes de sécurité et d'installations aéroportuaires et frais d'inspection non mentionnés dans la section « Compris dans le forfait »; déplacements et services de manutention des bagages à destination et au retour de l'aéroport/des hôtels/du bateau les jours d'arrivée et de départ si vous n'avez pas acheté votre billet d'avion international par l'entremise de Gohagan, ou si vous arrivez ou partez avant ou après les transports prévus du groupe; toute nuitée au sol en raison des horaires de vol; les repas, les boissons alcoolisées ou autres et les services qui ne sont pas énumérés dans la section « Compris dans le forfait ».

TARIF AÉRIEN : Le coût du billet peut varier, est offert sous réserve de la disponibilité et n'est pas remboursable. Votre billet d'avion représente un contrat entre vous et la compagnie aérienne, même si vous l'avez acheté par l'entremise de Gohagan.

BAGAGES : Les politiques de franchise de bagages sont établies par les compagnies aériennes et peuvent être modifiées sans préavis. Veuillez communiquer avec les compagnies aériennes pour connaître les politiques de franchise les plus récentes.

ACCESSIBILITÉ : Le programme requiert mobilité et indépendance sur le plan physique. Tout état physique ou mental nécessitant des soins médicaux particuliers ou une aide physique (p. ex., un fauteuil roulant) doit être précisé par écrit au moment de la réservation. Tout participant doit pouvoir monter des escaliers sans aide ainsi que monter à bord et descendre d'un autocar seul ou avec une assistance minimale assurée par la personne qui l'accompagne pour le voyage. Les participants qui ont besoin d'aide doivent voyager en compagnie d'une personne qui se chargera de manier l'équipement.

RABAIS SUR RÉSERVATION HÂTIVE : Les rabais s'appliquent uniquement aux réservations écrites qui sont accompagnées de l'acompte requis et qui parviennent aux bureaux de Gohagan d'ici le 7 mars 2013. Si une réservation à laquelle un rabais a été appliqué doit être annulée, aucune réservation « de remplacement » ne peut lui être substituée au prix réduit. Une réservation « de remplacement » est une nouvelle réservation qui ne peut être faite qu'au plein tarif. Une pénalité d'annulation peut s'appliquer.

ANNULATIONS : Les annulations visant l'ensemble ou une partie du voyage, y compris les séjours offerts avant ou après le programme principal, n'entrent en vigueur qu'à la réception d'une confirmation écrite aux bureaux de Gohagan. En cas d'annulation, les conditions suivantes s'appliquent : si l'annulation est faite au moins 121 jours avant le départ, des frais administratifs de 200 \$US (50 \$US pour le ou les séjours facultatifs avant ou après) par personne s'appliquent; de 95 à 120 jours avant le départ, les frais sont de 600 \$US (200 \$US pour le ou les séjours facultatifs avant ou après) par personne; de 61 à 94 jours avant le départ, les frais représentent 40 % du plein tarif annoncé; de 45 à 60 jours avant le départ, les frais représentent 55 % du plein tarif annoncé; de 22 à 44 jours avant le départ, les frais représentent 70 % du plein tarif annoncé; en cas d'annulation effectuée 21 jours ou moins avant le départ, ou encore si le participant ne se présente pas ou doit mettre un terme prématurément à son voyage, il doit assumer le coût total du voyage au plein tarif annoncé. De plus, tous les frais d'annulation prévus par la compagnie aérienne, les frais d'annulation des excursions facultatives et les frais administratifs devront être assumés par le participant.

ASSURANCE-ANNULATION DE VOYAGE : Comme nos politiques d'annulation sont appliquées à la lettre, nous vous recommandons vivement de vous procurer une assurance-annulation. Dans le cas où vous auriez à annuler votre participation à un voyage, l'assurance-annulation pourrait être votre seule source de remboursement. Vous pouvez vous procurer une telle assurance pour obtenir une protection complète contre les frais associés à l'annulation, conjointement avec l'assurance couvrant l'annulation pour cause de maladie ou d'accident et les bagages perdus ou endommagés. Nous vous enverrons un formulaire de demande d'assurance une fois votre réservation faite.

TARIFS : Les prix indiqués sont basés sur les tarifs en vigueur au moment de l'impression de la brochure; ils pourraient subir des modifications à tout moment. Gohagan se réserve le droit d'augmenter le prix du voyage au cas où il y aurait une augmentation des coûts due à une modification du prix des billets d'avion, aux fluctuations monétaires ou à une augmentation du prix du carburant ou de l'énergie; toutes ces éventuelles augmentations devront être payées à Gohagan dès que celui-ci prévient les participants de l'existence de telles augmentations.

IMMATRICULATION : CST#: 2031868-40, WST#: 601 767 666, OST#: TA 0905.

COMPROMIS D'ARBITRAGE : Tout litige ou toute revendication attribuable ou relié de quelque façon aux présentes conditions, à la brochure ou à toute autre information reliée de quelque façon au voyage, ou au voyage comme tel, doit être réglé uniquement et exclusivement par arbitrage exécutoire à Chicago, en Illinois, conformément aux règles commerciales existantes de l'American Arbitration Association.

L'arbitre, et non un tribunal ou organisme fédéral, étatique ou local, a l'unique autorité de régler tout litige lié à l'interprétation, l'applicabilité, la force exécutoire, l'équité ou la formation du présent contrat, y compris toute revendication selon laquelle ce contrat est nul ou résiliable en tout ou en partie.

ACCEPTATION DU CONTRAT : En faisant parvenir son acompte, le participant atteste qu'il/elle ne souffre d'aucun état mental, physique ou autre handicap qui le mettrait en danger ou qui mettrait en danger les autres participants, et il accepte les conditions du présent contrat.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA : L'Université d'Ottawa, ses dirigeants et employés n'assument aucune responsabilité pour le financement, l'organisation ou la réalisation du voyage. Ils ne peuvent être tenus responsables des dommages ou pertes financières subies par des personnes ou des biens du fait d'une négligence ou d'une omission en lien avec ce voyage, ou en général des services de voyage organisés par Gohagan & Company.

Photographies : Age Fotostock, Austrian Tourist Office, eStock Photo, Glow Images, Robert Harding, Superstock ; les images sont protégées par un droit d'auteur et ne peuvent être utilisées sans autorisation.



THOMAS P. GOHAGAN & COMPANY

Eleven South LaSalle Street
Second Floor


Chicago, Illinois 60603-1240
(312) 609-1140 or (800) 922-3088

<http://www.gohagantravel.com>

© Thomas P. Gohagan & Company

12/12-1

Université d'Ottawa
Association des diplômés
1, rue Nicholas
Suite 1001
Ottawa, Ontario
K1N 7B7

POSTES		CANADA
CANADA		POST
Port payé		Postage paid
Médiaposte avec adresse		Addressed Admail
		1681867